Published and distributed under permit (No. 408) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office of New York, N. Y. — By order of the President, A. S. BURLESON, Postmaster General.

UNIVERSITY OF KENTUCKY
NOV 16 1921

VOL. IX. ÉVFOLYAM. HIMLERVILLE, KY. 1921 NOVEMBER 10. No. 45. SZÁM.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER TWO HUNGARIAN WEEKLIES IN THE U. S.

HIMLERVILLE, KENTUCKY.

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN EIGHT THOUSAND HOMES.

VIGYÁZAT BÁNYÁSZOK.

A következő napok sulyos megpróbáltatást hoznak Amerika bányászaira.

Zürzavaros állapotokat teremtett a szövetségi biróság tiltó-paranesa a bánya iparban, és a társaságokat is, a bányászokat is bizonytalanságba döntötte a jövőt illetőleg.

A bányatársaságok nem tudják még, hogy engedelmeskedjenek-e a biról paranesnak, amely megtiltja a számukra a "check-off"-ot, vagyis a szervezet tagdíjainak a levonását; vagy ellene szegüljenek-e a biról rendelkezésnek és ragaszkodjanak a szerződéseikhez, a mikhez a bányászok is ragaszkodnak.

Ha ugyanis a biró paranesának engedelmeskednek, akkor megszegik a szerződéseket, a melyek kötelezik őket a "check-off"-ra, s a bányászokat sztrájk ha kényszeritik.

Ha viszont a szerződésekhez ragaszkodnak, akkor a biróság paranesát szegik meg és'a börtönbe juthatnak.

Valószinűnek tartjuk, hogy a bányatulajdonosok nem fognak egyöntetűen eljárni, hanem ki-ki ugy cselekszik majd, ahogy az ügyvédei tanácsolják.

Az is valószinű tehát, hogy a bányászok mindenütt más-más helyzetben lesznek és hogy egyes telepeken sztrájkba kell majd menniök, egyes telepeken pedig munkában maradhatnak.

A bányászok szervezete megfellebbezte ezt a szigoru biról paranesot és remélhető, hogy három-négy hét alatt a legfelső biróság fog véglegesen határozni a "check-off" jogosságában vagy jogtalanságában, ami aztán végleges lesz.

Ez alatt az idő alatt azonban a fejetlenség állandó lesz és egészen bizonyos, hogy egyes telepeken, sőt egyes kerületekben is, ki fogják hívni a bányászokat a munkából.

A magyar bányászokat figyelmeztetjük, hogy ebben a válságos időben józanul és higgadtan viselkedjenek és különösen attól őrizkedjenek, hogy munkástársaiknak okuk ne legyen a magyar bányászok ellen panaszra.

Ahol a munkából az embereket a kerületi tisztviselők, illetve a kerületi vezérlő bizottság vagy a helyi osztály határozata kiszóltja, ott habozás nélkül, azonnal kövessék a magyarok az utasitást.

Tartsanak ki a magyar bányászok feltétlenül és bármikepen a szervezetük mellett, és ne fejetsék el soha, egy pillanatra sem, hogy az United Mine Workers biztositotta ebben az országban a bányászoknak az emberi életmódot.

A bányászok szervezetében vannak könnyelmü, sőt bünös emberek, akik a mai válságot féktelen tulzásaikkal felidézték, de a bányászok reménysége és erőssége mégis csak a szervezetben rejlik.

A bányász szervezetre — ugy látszik — rettenetes megpróbáltatások várnak a közeli hónapokban.

Sokan azt hiszik, hogy véglegesen össze-omlik a hatalmas tábor, aminél nagyobb szerencsétlenség nem érhetné Amerika bányászait.

Maguk a bányatulajdonosok, sőt maguk a biról paranesok és pró west-virginiai bányatulajdonosok is megdöbbentek a biról paranes rettenetes szigoratól, mert senki nem kivánja ebben a hatalmas országban, hogy a bányászok szervezete véglegesen összedüljön.

Természetes, hogy senki nem fogja azt vélelmezni és megóvni a végpusztulástól, ha a bányászok nem teszik azt meg, és ezért kötelességé eszkben a nehéz időkben minden szervezeti tagnak, hogy kérdés és habozás nélkül, a végső határig feltétlenül hü maradjon a szervezetéhez.

A bányászok szervezete néha keserüséget idézett fel a bevándorolt bányász-tagok kebelében, mert részint állandóan a bevándorlás ellen harcol, részint sok olyan dologgal vádolja a bevándoroltakat, a melyekben azok nem hibásak.

Ezek ellen a jingó tulkapások ellen mi elég gyakran és elég keményen felszólalunk, de nem azért, mert nem lenném igaz és őszinte barátai a szervezett bányászságnak.

Lehetnek egy külső tagjai közt nézetlentérések, a melyek néha családi perpatvart idéznek fel, de mikor a családot kivülről támadják, akkor ezeket a perpatvarokat félre teszik és védekeznek a külső ellenség ellen.

Nem szabad most egyetlen bevándorolt bányásznak sem emlékezni az őket a szervezet régszérő ért sérelemre, s minden erejükkel részt kell kell venni a védekezésben, ami esetleg áldozatot fog kivánni a bányászoktól.

Ha áldozatot kell hozni a tagoknak, ha a csákányt esetleg le kéllene tenni, ezt a szervezett magyar bányászoknak mindenütt készségesen meg kell gondolkozás nélkül hozni a más n e m z e t i s é g ü bajtársakkal együtt.

—o—

Gary, W. Va. Garyban a munkát megkezdték, s ugy hirlik, hogy most már minden bányában állandóan fognak dolgoztatni. Azt hiszük, hogy a Garyből eltávozott magyarok nem siessenek a visszatéréssel még egy ideig, amig nem értesitik az ottani magyar bányászok is Bányászlapot, hogy tényleg állandó-e a munka és hogy mely bányákat vették üzembe idálig.

A Verhovay Segély Egylet sirásói

Kik okozzák a békétlenséget a Verhovay Segélyegylet tagjai közt? — Mi az IGAZI oka a jelenlegi zürzavarnak? — Csak konvenció vethet véget a fejetlenségnek.

A Verhovay Segélyegylet zürzavarának és az egyletbeli békétlenségnek most már csak egy konvenció gyors összehivásával lehet véget vetni.

Jól tudjuk, hogy mit jelent a mai nyomoruságos viszonyok közt egy nagy-gyülés, ellene voltunk mindig annak, hogy azt meggondolatlanul összehivják; de az egyletbeli állapotok annyira elfajultak, hogy most már a mi véleményünk szerint égetően szükséges egy konvenció nagyon sürgősen való megtartása.

Az egyik laptársunk, az Amerikai Magyar Népszava elkksorozat közlését kezdte meg a Verhovay zavarokkal kapcsolatban, s az első cikkből látjuk, hogy laptársunk helyesen látja az egyletben duló békétlenség okát.

Nem a korszerinti, befizetés az egyetlen, sőt mondhatnánk nem is az az igazi oka a zavaroknak, a melyeket egyes csoportok és egyes emberek önző célokból indítottak; akik azonban személyes küzdelmeiket nagyon ügyesen kötötték össze tagságdíj kérdésével.

A Verhovay Segélyegylet kebelében megindult volna a békétlenség anélkül is, mert több kisebb csoport állanódan dolgozott a mostani helyzet felidézésén.

A newy orki tagok soha nem tudták lenyelni a Völgyi-ügyet, és attól kezdve, hogy Völgyi Gyula megválasztásával New Yorkba akarták átteni az egylet sulypontját, folyton fáj még nékik a akkori próbálkozás sikertelensége.

Van egy külön csoport Hazleton közelében is, melynek állandóan céljai vannak az egylet Rörül, s annak a csoportnak az ügyeit olyan céltudatosággal irányitják, hogy néha évekkel előre kiválasztják az embereket; a kik következetességel az egylet élére kerülnek.

A Johnstówniak, akikkel a clevelandiak majdnem mindig együtt működnek, szintén állandóan találnak olyan célokat, a melyek megvalósitása érdekében áll egyeseknek vagy csoportoknak, és ezek a különböző alakulatok csak alkalomra várnak mindig, hogy céljaikat, rendesen jól eltakart céljaikat elérhessék.

Mindezek az érdekeltségek fel használták a tagságdijak kényes kérdését hogy akármilyen, de valamilyen változást idézhessenek felő, és a gyanutlan tagság nem sejtette, hogy az egylet körüli zavarokban mi mindenféle érdekek uszkálnak.

Ezek azonban csak okai és felidézői voltak a békétlenségnek és az elégedetlenségnek, s most már nem lehet a dolgon másként segiteni, mint egy szemtől-szembe való találkozással, amit a tagdíj-kérdés megtárgyalására kell összehivni.

Nem lehet tagadni, hogy a tagok nagyon nagy része nincs megelégedve a referendum szavazás eredményével, s az elégedetlenek egy része uj szavazást, egy nagyobb része uj konvenciót kiván elrendelni.

Mi az uj konvenció elvét valljuk, s meg van arra a kézen fekvő alapos okunk is.

Egy uj tagszavazás eredménye lehet bárminemen, nem fognak abba belenyugodni a tagok mert például szolgáltattak most rá, hogy a nem szavazó kisebbségben maradt tagok nem ismerik azt el békességnek.

Nincs tehát más hátra, ha az egylet békéjét igazán és alaposan helyre akarják állitani, mint egy nagygyülés összehivása, a hol nemcsak a tagságdijakat, de a tagszavazás kérdését is el kell intézni alaposan, egyszers-mindenkorra.

Tudnia kell egyszer az egyleti tagoknak, hogy van-e értelme a tagszavazásnak, vagy nincs értelme, hogy a jövőben mihez tartsák magukat ebben a kérdésben.

S ha már ugyis nagygyülés lesz, jó lenne egyszersmint azt is elintézni, hogy a honvenciók költségeit miképen lehetne csökkenteni, hogy a nagygyülésen háromszáz ember helyett csak negyven-ötven ember venne részt a jövőben.

S minthogy a nagygyülésnek a legfontosabb pontja a tagságdij kérdése lesz, megirjuk e tekintetben őszinten a Bányászlap véleményét, bár teljes tudatában vagyunk annak, hogy véleményünk a tagság nagyobb részének nem igen tetszik.

Azt hisszük azonban, hogy olvasóink tőlünk mindig azt várják, hogy a véleményünket őszintén irjuk meg és még azok is jobban becsülik lapunkat ezért a tulajdonságunkért, a kik nincsenek velünk egy véleményen, mintha azt látnák, hogy a Bányászlap a fencen marad és nem irja meg a véleményét, nehogy ellenségeket szerezzen magának.

A bányászujság olvasói nem lehetnek ellenségei ennek a lapnak, ha egyszer-egyszer a lap nincs az olvasókkal egy vélemény, de jogosan ellene fordulhatnának, ha a véleményünket és meggyőződésünket a véka alatt tartanánk, s mindig a többséghez csatlakoznánk.

A mi becsületes és őszinte meggyőződésünk az, hogy csak a korszerinti tagságdij az igazságos.

A mi becsületes meggyőződésünk az, hogy a jelenlegi tagságdijak nem magasak, mert ha azt leszálliták, az egylet öt év mulva ismét sulyos válságba kerül, amit nehéz lesz akkor elintézni.

A mi meggyőződésünk az, hogy a mai rendszer ellenzőinek egy kis része azért ellenzi a mai rendszert, mert mindenképen népszerüségre vadászik, hogy az egylet élére kerekedjék.

A mi hitünk az, hogy a mai rendszer ellenzőinek nagy része jó-akaratu, de számolni nem akaró, vagy ehhez a nagy és fontos kérdéshez nem egészen hozzá értő ember, akik nem számolnak a jövővel, nem veszik tekintetbe, hogy évente öregebbek a tagok, hogy az egylet tőkéje jóformán jelentéktelen az egylet kötelezettségelvel szemben és ezért ellenzik a tagságdij emelését és a korszerinti befizetést.

A tagságdijakat nem lehet a szerint szabni meg, hogy milyenek a munkaviszonyok, és hogy mennyit esik a tagságnak nehezére fizetni, a mennyit tudnak a tagok könnyen elviselni.

Csak az lehet irányadó ennél a kérdésnél, hogy mennyiért képes most, s különösen hogy mennyiért lesz képes öt-tizenöt év mulva az egylet az ezer dollár biztositást kifizetni.

És ezt becsületes, alapos számvetés után, hozzá értő emberek mondhatják meg a tagoknak.

Azt tanácsolnék hát az osztályoknak, hogy mielőtt a renkivüli nagygyülést összehivják, a mint hogy azt most már bizonyosan összehivják, nézzenek utána becsületesen és leklimereteen ennek a kérdésnek.

Ne az osztályok tagjai mondják meg a véleményüket, s ne ezek a vélemények legyenek az irányadók, hanem kérjék ki hozzá értő, ebben a kérdésben szakértők véleményét, kik az egyletnek nem tagjai, s akiknek semmi érdekük nem lesz, hogy ilyen vagy olyan véleményt adjanak, hanem csak a helyzetnek megfelelő becsületes és hozzá-értő tanácsokat.

(Folytatás a 4-ik oldalon.)

HUROKRA KERÜLT MAGYAR HIÉNA.

A bánya vidékek egy hirhedt bitanglát érte el a megérdemelt sorsa az elmult napokban.

Eggyel többször vitte a korsóját a kutra, mig a korsó eltört és a hiéna a börtönben kapott szállást a hideg idők beálltával.

Minden magyar bányász ismeri Sürgeyt Észak-West-Virginiában és Ohionak Weehling körüli részén, ahol esztendők óta fosztogatja a munkásokat, mindig ujabb, mindig agyafurtabb eszközökkel.

Eleinte pedleroskedett, de pár évi pedleroskedés után nehézkek találta a becsületes tánkát, amiben az olvasmányokat, meg selmeci pipákat hordta házról-házra és felcsapott hiénának.

Három esztendeje lehet, hogy egy pittsburghi zsivány-banda hirdetni kezdett a naplappokban, s hirdetéselkkel egyszerre lefőzték az összes eddigi svindereket, akik csak valaha a magyar munkások kirablására törekedtek.

Coal Land Development cégér alatt "szénteleket" kináltak eladásra, és kiszámitották a hirdetéseikben, hogy a boldog magyarok száz dollárért tizenegyezer dollárt kereshetnek, ha a pénzüket nekik adják.

A hirdetés megjelenése után azonnal megirtuk akkor a Bányászlapban, hogy a Coal Land Development társaság csak csalók szövetkezete lehet, mert becsületes emberek nincsen szeme ilyen szemtelenül lehetetlen dolgokat igérni a hirdetésekben.

A jeles banda a táviratok öszönét küldte akkor hozzánk, a melyekben perrel fenyegették szerkesztőnket, sőt a newyorki irodába egy ügyvédjüket is elküldték, akl már egyenesen elcsukatással fenyegette meg a helyettes szerkesztőt, ha támadásainkat vissza nem vonjuk és bocsánatót nem kérünk a szélhámosoktól.

Természetes, hogy az ügyvéd urat kidobták az irodából és az is természetes, hogy a "szénteleк" svindli szélhámosai soha nem pereltek.

Hát Sürgey ur akkor a "szénteleк"-svindlerekkel cimboráskodott össze, és valami Rosenberg nevű gentlemannel együt sorra fosztogatták a magyar bányászokat azon a vidéken.

Morgantown, Sabraton és a környékbeli bányatelepek magyarjainál olyan pusztitást vittek végbe, a milyent nem a tatárok, de tán még az oláh csorda sem tudott tenni! Magyarországban hajdanában, és hamarosan kizsebeltek vagyötvenezer dollárt a hiszékeny magyaroktól.

Mitsem érő cifra papirjaikból még most is van a Bányászlap szerkesztőségében vagy tiszezer dollár ára, amit haza utazott kifosztott magyarok hagytak nálunk, hogy kollektáljunk be azért valamit, ha lehetséges. Persze, hogy nem volt lehetséges.

Mikor már a magyar bányászoknak a legliszékenyebbje is belátta, hogy rutul becsapták őket Sürgey és a szénteleкek, s mikor már semmi kétsége nem volt senkinek sem, hogy a legközönségesebb szélhámosok áldozataivá váltak a Sürgey révén, a jeles hiéna eltünt egy pár hétre a bányászok közül.

De ezek a hiénák szemérmetlenek, nem szégyenlenek semmit, és nem mult el hét hónap sem, mikor hiéna-barátunk ujra megjelent a régi áldozatok között — ezuttal ujfajta cimekben rabolni a népet.

Hol Pittsburghi, hol newyorki telekhiénákkal szövetkezett, akik szivesen cimboráskodtak össze Sürgeivel, mert Sürgei tudta, hogy kinek van a vidéken pénze a magyarok között.

A telek-zsiványok azonban csakhamar rájöttek, hogy a Sürgei barátunkra nem sokat érő, mert a nép nem feledjette el egy könnyen a szénteleкkel való bitangságot, és nem ezreseket, de százasokat sem biztak olyanokra, akik a Sürgei társaságában árulták a telkeket.

Sürgei azonban nem esett kétségbe. Hiénának született, hiéna akart maradni minden áron, és úgy határozott magában, hogy ha nincsen ritka dollár, akkor jó a sürü cent is, és felcsapott biztositó hiénának.

S a nép, az istenadta hiszékeny magyar nép ujra bedült Sürgeinek. Jól tudták, hogy a szénteleкekért kirabolt egyesek mind elvesztek, de ugy gondolkoztak, hogy a biztositásért fizetett öt-tiz dollárokat már csak még sem lesz szeme elszedelni a hiéna urnak.

A hiszékeny honfitársak megint csalatkoztak. Sürgeinek igenis lelke is, szeme is volt hozzá, hogy a biztositásért fizetett pénzeket ellopja, és a beszedett tagdijak csak egy kis részét továbbitotta a biztositó egylet fő-irodájába.

A magyarok nem jöttek rá, egészen addig, amig baleset nem ért egy biztositott magyar bányászt Morgantownban.

Mikor szerencsételenül járt honfitársunk az egylettől a segélyt követelte, kiült a fő-irodában, hogy a magyar hátrálékban van, nem is jogos már a tagságra, dacára annak, hogy Sürgei tőle pontosan felvette a biztositás dijait rendszeresen.

S a hirhedt hiéna, akinek nem tórték ki a nyakát az ezres rablások, most az egyszer lépre került az elsikkadt öt-tiz dollárok miatt és egy pár hete a börtönben várja, hogy itélkezzenek a biróság a szélhámoskodásai felett.

A Magyar Bányászlap uj cime: HIMLERVILLE, KY.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

HIMLERVILLE, KENTUCKY.

Sürögönyczím—Telegram: Miners Journal, Kermit, W. Va.

Telephone: Williamson, W. Va. 417-F.12.

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.
The only Hungarian Miners Journal in the United States.

Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban $2.00—Magyarországba $3.00
Subscription Rates: In the United States $2.00 — Hungary $3.00

Megjelenik minden csütörtökön. — Published Every Thursday.

Published by MARTIN HIMLER, Editor.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak.
The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879. Second Class Matter at the Post Office of Himlerville, Ky. applied for.

KI A BÜNÖS?

A bányászok szervezete az életéért harcol. Husz oldalról támadtak rá a nagytőkések, és az ország majd-minden hatóságánál folyik egy per a szervezet és a bányász-vezérek ellen.

Olyan a bányász-szervezet helyzete, mint az üldözött vadé, a melyet egy egész falka kopó üldöz a halálba.

West Virginia bányatulajdonosai Indianapolisban perlik a szervezetet és azt akarják, hogy a szövetségi hatóság tiltsa meg a szervezett bányáknál a "check-off" rendszert, ami majdnem halálos dőfés lenne a szervezetre.

McDowell megye szövetségi birósága máris kiadta a tiltó parancsot az ottani bányatársaságok kérésére, a bányászok szervezése ellen.

A szenátus vizsgáló bizottsága máris kiadta a tiltó parancsot az ottani bányatársaságok kérésére, a bányászok szervezése ellen.

Kansas állam birósága börtönbe vetette az ottani bányászok vezetőit.

Észak West Virginia bányatulajdonosai, sőt Illinois bányatulajdonosainak egy része nyiltan kijelentl, hogy visszatérnek az open-shophoz, ami nálunk nem is open-shop-ot de szervezet mentes munkát jelentene.

Washington államban katénaságot küldtek ki a sztrájkoló bányászok ellen.

Hogy sikerül-e a bányászszervezetnek ilyen sok oldalu harcot győzelemmel vívni meg, egyenlőre kétséges, és még a szervezet legigazibb barátai sem remélik, hogy minden útközetből a munkások kerülnek ki győzelmesen.

Szorongva várják a tavaszt, ami a nagy válságot elhozza majd, és nincsen ember, aki ne féltené a szervezetet az összeomlástól.

A bányászok, akik ennyi ellenségegl szemben ennyi front-on küzdenek, ki vannak merülve és sem pénzük, sem erkölcsi ellenállásuk nem olyan sok van már, az egy éve tartó nyomoruság után, amennyire szükség lenne.

És a legszomorubb a sötét helyzetben, hogy ezt a sok szerencsétlenséget nem külső ellenség, nem a tőke hozta a bányász-szervezet ..

A nagy tőke ..em birta megakadályozni, hogy a bányászok kiépitsék a maguk hatalmas szervezetét, és a nagytőke képtelen lett volna egymagában arra, hogy a kész szervezetet romba döntse, vagy meggyöngitse.

Belülről aknázták alá a bányász-szervezetet az utolsó kéthárom esztendőben, és nem csodálhatja senki, ha a nagytőke rárohant a meggyöngitett szervezetre, amit a saját tagjai renditettek meg alapjaiban.

A bányászok csak olyan emberek, mint a nem bányászok. Sok a bajuk, sok a gondjuk és nem akarnak a sok gond közt nagyon mélyen gondolkozni.

Igyekeznek a sorsukon javitani, és meghallgatnak mindenkit, aki azt igéri nekik, hogy könnyit a sorsukon.

S miné l többet igér valaki, annál jobban meghallgatják.

Nem gondolkoznak, nem mérlegelik, hogy megteheti-e a demagóg, a nagyszáju, lelkismeretlen szónok, amit igér, — aki többet igér, azt hallgatják.

Igy történt a bányászokkal is a bányász-szervezetben.

A szervezet vezetői az utolsó években megfeszitett munkával voltak rajta, hogy emberi élemódot biztositsanak a bányászoknak, és az igyekezetüknek elég szép volt az eredménye.

Keveset beszéltek, eget-földet nem igértek, de csöndben dolgoztak, er nyedetlen szorgalommal és ritka becsületességgel dolgoztak, és a munkájuknak volt is eredménye.

De a bányászoknak nem eredmény kellett. A bányászok azokra hallgattak, akik lehetetlen dolgokat igértek, akik lázadást, a bányák elvételét, lehetetlen munkabéreket követeltek, bár jól tudták, hogy ezeket el nem érhetik. De a vezéri székbe törekedtek, és minden eszköz jó volt arra, ogy oda eljussanak.

Az illinoisi farringtonok., a kansasi howattok, s a többi radikálisok maguk felé hajlitották a bányászokat, a az indianapolisi konvención már alig volt meg a szükséges többsége a vezetőségnek.

És a bányászok csak tovább mennek azok után, akik az orruknál fogva vezetik őket, egyik bajból a másikba, egyik sulyos szerencsétlenségből a másikba, hogy ők lehessenek a bányászok vezetői.

Jól tudták, akik a logani lázadást felidézték, hogy annak megiszzák a véres levét a fellázitott bányászok, s hogy annak hasznát a szervezet nem fogja látni, mégis felidézték a háborut. Miért?

Használtak azzal a bányászszervezetnek? Nem tudták előre, hogy kárát fogja a szervezet látni? Hogy egy csapat bányász meg fog halni? Dehogy nem tudták.

De azt hitték a lázadás tervezői, hogy az elhullott bányászok hulláján keresztül a szervezet vezetőt állásához visz majd a diadalmas utjuk.

És a bányászok mennek, vakon mennek, gondolkozás nélkül mennek az igazok, a rendbontók, a lázadók, a lelki-ismeretlen és meggondolatlan demagógok után.

Mert azok beszélnek, igérnek, szavalnak, rágalmaznak, becsmérlik a dolgos, hallgatag és becsületes vezetőséget.

És ahogy mennek a bányászok, vakon, gondolkozás nélkül, felizgatva, a vesztük felé mennek.

A szerződés-szegések, a fegyveres lázadások, az erőszakoskodások elidegenitik az ország lakosságát a bányászszervezettől és ha harcra kerül a sor a tavaszszal, talán nem lesz aki egy jó szót szól a szervezet mellett.

A vasutasok lám sztrájkolni akartak. Minden készen volt már, mikor az utolsó percben beadták a derekukat, a kijelentették, hogy nem mennek sztrájkba, nem mehetnek sztrájkba, mert az ország közvéleménye nincs mellettük.

Hát a bányászok mellett mellette lesz? Mikor Kansasban a szervezet vezetői is kijelentik, hogy a szerződés és törvény ellen mennek sztrájkba, mikor West Virginiában fegyveres lázadást rendeznek a társadalom ellen, mikor a bányászok konvencióján akadnak örültek, a kik fizetés-javitás kérésére izgatják a meggondolatlan embereket?

Az országban ma mindenki olcsóbban dolgozik, mint ezelőtt egy évvel. Minden, minden munkás.

Hát fogják ezek a munkások a bányászokat arra segiteni, hogy ők javitást kapjanak? Hát nem örültek és gonosztevők azok, akik a mai időkben lehetetlen dolgokra izgatják a bányászokat?

Ezek a bünösök, ezek a gonosztevők, akik a bányászszervezet rombadlását elősegitik vagy siettetik és ezek ellen kell a harcot első sorban felvenni a szervezet tagjainak.

Ki kell lökni, el kell hallgattatni minden embert, aki a bányászokat lehetetlen és elérhetetlen dolgokra izgatja és minden egyes bányásznak, aki tagja a szervezetnek, egy akarattal oda kell állni a szervezet megválasztott vezetői mellé.

A bányászoknak mindent el kell követni, hogy a mostani munkabéreket továbbra is érvényben tarthassák, a hogy ilyen értelemben kössék meg a tavaszszal az uj szerződést.

De akik ennél többre izgatják az embereket, akik törvényteien és szerződéselenes sztrájkra uszitanak, akik lázadást szitanak, s akik ugyis tudják, hogy lehetetlen dolgokat követelnek, csak épenhogy vezérek akarnak minden áron lenni, azokat irgalmatlanul el kell azonnal pusztitani a szervezetből.

Mert ezek az emberek viszik a szervezetet romlás felé. És a bányászok szervezetének nem szabad semmiképen összeölelni.

—o—

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS.

Köszönetet mondunk Pásztor András beaverdallel és Gulya Pál vintondalei testvéreinknek, amiért Kardos József megbizottunkat szivesek voltak kalauzolni és őt munkájában segiteni.

SZÁNDÉKOZIK SZÜLŐHAZÁJÁBA UTAZNI ?

Ha szülőhazájába visszatérésénél hajójegyek biztositására ne gondol, a mi Hajójegy Képviseletünk nagyon értékes szolgálatát ajánlja ugy utazási engedély és utlevél beszerzésére, mint hajójegyek biztositására és minden más szükséges intézkedés elrendelésére. Mi az összes hajó-vonalakat képviseljük.

Ugyszintén szolgálatára és segitségére vagyunk, ha bármely rokonát akarja ide hozatni az Államokból.

Mi az anyanyelvén beszélünk.

Mellon National Bank

Hajójegy Képviselete

(J. J. McCORMICK & CO.)

405 FIFTH AVE.,

PITTSBURGH, PA.

IT'S TOASTED

MUNKAHIREK.

Worden, Ill, Kreshnyák András testvérünk értesitése szerint ott a munka meglehetősen megy, dolgoznak 4-5 napot egy héten. A bánya gecses, a szén 5—7 sukk magas, viz és gáz nincs a bányában. Lejárókő van, de azért fizetnek. Nyitott lámpával dolgoznak, a szenet masina vágja és tonnánkint 75 centet fizetnek. Szerencséség néha történik, a bánásmód türhető. Munkásokat most csak ritkán vesznek fel.

Dayton, Pa. értesülésünk szerint itt a munka rosszul megy, csak egy napot dolgoznak egyhéten. Embereket nem vesznek fel, mert sok ember van pléz nélkül, ha megindul jobban a munka hiradással leszünk.

Dillonville, Ohio. Németh Mihály testvér arról értesit bennünket, hogy a bánya már több mint 3 hónapja le van zárva. Ha megindul a munka tudatni fogjuk olvasóinkkal.

Brady, W. Va. Bradyn a munkát október hó tizedikén teljes erővel felvették és a társaság vezetői azt remélik, hogy most már a tavaszig megszakjtás nélkül dolgozni fognak. Ha elkezdik az uj munkások felvételét, tudatni fogják azt ottani magyar testvéreink.

Latrobe, Pa. A Saxman Coal and Coke Co. üzembe vett harmine koksz kemencét, a ezeket most már állandóan üzemben is akarják tartani. Kérdezősködéseinkre a társaság azt a felvilágositást adta, hogy a közel jövőben még több kemencét fognak Latrobe mellett üzembe hozni, mert elég rendelésük van, a eleget reméinek kapni ahhoz, hogy most már állandóan dolgozzanak.

Connelsville, Pa. Azt irják connellsvillei bajtársaink, hogy az ottani Nellie bányában ujra felvették az üzemet, s ugy hirlik, hogy a környék minden bányájában hamarosan teljes erővel megkezdik a munkát.

Shamokin, Pa. Több, mint két havi tétlenség után felvették az üzemét és ezzel ezer bányász munkához látott. Biztosira vehető, hogy most már a téli folyamán megszakitás nélkül fognak dolgozni.

Mt.-Pleasant, Pa. Az itteni Carpentertown telep ujra megkezdi az üzemet, s körülbelül 500 ember azonnal állandó munkához jut. A telepen a munkát még 1920 decemberében beszüntették, s azóta a társaság emberei teljesen kereset nélkül álltak.

Lynch, Ky. Azt irja onnan egy magyar testvér, hogy állandóan minden nap dolgoznak. Persze sok az ember és igy a kereset nem nagyon nagy, de aki naponta dolgozni akar, az kaphat munkát Lynchen és megkeresheti a tisztességes megélhetést.

—o—

FIGYELMEZTETÉS.

Felkérjük azokat az előfizetőinket, kik óhazai rokonaik, barátaik részére lapunkat előfizették, hogy lejáratkor az előfizetést megujtani sziveskedjenek, különben kénytelenek lesznek a lap küldését beszüntetni.

Az orvosok is azt mondják, hogy a jó fog az egészség előföltétele.

Minden orvos vagy fogorvos szivére köti betegének, hogy alaposan rágja meg az ételt, mert ezzel kikerüli az emésztési és gyomor bajokat. De csak akkor rághatja meg alaposan az ételt, ha fogai jók.

Jó fogai pedig csak annak vannak, aki tisztán tartja azáját és fogait.

Szokja meg, hogy naponta kétszer kell fogait megtisztitani a frissitő hatásu "COLGATE'S" fogtisztitó krémmel.

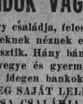
"JÓ FOG—JÓ EGÉSZSÉG".

A "Colgate" név bármilyen piperecikken a becsületességet, tisztaságot és elsőrendü minőséget biztositja. Alapitottatott 1806-ban.

HALANDÓK VAGYUNK

Gondol arra, hogy családja, felesége, gyermekei milyen nehézségeknek néznek elébe, ha a családfentartót elvesztik. Hány bányásztestvér árván maradt özvegye és gyermekei nélkülöz, mert betétjüket idegen bankokban tartották. NYUGTASSA MEG SAJÁT LELKIISMERETÉT — BIZTOSITSA CSALÁDJA ÉRDEKÉT, HELYEZZE ÁT BETÉTJÉT IDE.

UTALVÁNYOK DOLLÁR PÉNZKÜLDÉS,



OKMÁNYOK HAJÓJEGYEK, KIHOZATALI

TUDAKOZÓDÁSI OSZTÁLYUNK minden jogi-óhazai, közjegyzői, telekkönyvi ügyben készségel áll testvéreink szolgálatára.

HIMLER STATE BANK

WARFIELD, KENTUCKY.

EGYEDÜLI AMERIKÁBAN

Az első magyar stempelő gyár,

a mely valódi hazai árucikkeket gyárt.

Kérje azonnal a legujabban megjelent árjegyzékünket saját gyártmányu garantált stempelt áruinkról, valamint a legujabb divatu berliner nagy gyapjukendők, selyem, szövet, vászon, karton, haraszt, libatoll és D. M. C. kivarrni való pamutokról.

Csomagküldés Magyarországba és a megszállott területekret.

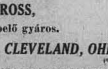
Kérjen árjegyzéket.

CHAS. K. GROSS,

Kézimunka és stempelő gyáros.

8803 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO.

UNITED AMERICAN LINES INC. JOINT SERVICE WITH HAMBURG AMERICAN LINE



NEW YORK—HAMBURG DIRECT

A legrövidebb összeköttetés Közép-Európa bármely részébe.

HAJÓK NEW YORKBÓL A 86-IK KIKÖTŐBŐL,

North River, a 42-ik utca libatói indulnak, déli 12 órakor.

"MOUNT CLAY" "HANSA"
"MOUNT CARROL" "BAYERN"
"MOUNT CLINTON" "WOURTENBERG"

Minden hajón 2, 4 és 6 ágyas kabinok, tágas étermek, szalonok és sétafedélzetek állanak a 3-ik osztályu utasok rendelkezésére. A "Hansa" és "Bayern" van egy pár kiválóan csinos kabin. Hajójegyek vétett irjon meghatalmazott ügynökségeinknek, vagy a következő cimre:

UNITED AMERICAN LINE, Inc.

39 BROADWAY, NEW YORK.

STEUBENVILLE BANK & TRUST COMPANY

104 South 4th Street, Steubenville, O.

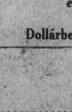
PÉNZKÜLDÉS a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók az erdeti árban.

Dollárbetétekre 4 százalék kamatot fizetünk

ANDREÁNSZKY ARTHUR,

a külföldi osztály vezetője



VIZDESZTILÁLÓ (ásuat) vörös réztől, 5 gallonos ára $16.00. Vidékre csomagolási költség $2.00. SZESZMÉRŐ complete $2.50. A legjobb SÖR, malátából és hárat komló, egy adag, 5 gallon, vagyis 45 üveg sörre elegendő, ára 1 dollár 50 cent. Kapható különféle gyümölcskivonat, czin, seliva, stb.

JUHÁSZ ANDRÁS,

693 S. Clinton St., Trenton, N. J.

A BÁNYÁSZLAP UJ CIME : HIMLERVILLE, KY.

AZ ÖN BÉBIJE RÉSZESÜLJÖN A LEGJOBB TÁPLÁLÉKBAN

Egy magyar anya Philadelphiából azt írja:

"Hogy bébije sápadt volt, sovány és nem nyert sulyban. Mintán sok másféle élelmiszerrel próbálkozott, orvosa előírta a

Borden's EAGLE BRAND (CONDENSED MILK)

nevezetű tej használatát és bébije fél fontot nyert sulyban egy hét alatt s nagyszerüen aludt éjszakákra át, amit azelőtt sohasem tett."

The Borden Company
Borden Building New York

Vágja ki e szelvényt még MOST — és postázza még MA és INGYEN megkapja a GYERMEK EGÉSZSÉGÜ c. könyvet, melyből megtudhatja, mint kell bébijét egészségesnek megtartani. Valamint etetési szabályokat saját anyanyelvén.

Név .....

Cim 064

SZENT KARÁCSONY ÜNNEPE

alig két hónapnyira van, és így tanácsos a pénzt családjának már most feladni, mert különben aligha érkezik az meg idejére. Szászszor nagyobb az öröm, ha a pénz Karácsonyra vagy Karácsony előtt van otthon, nem pedig január vagy február. Az általunk feladott pénzek a mindenki által ismert American Express Co. által mennek, és mi gondoskodunk arról, hogy ezen pénzek levonás nélkül három héten belül kifizettessenek. Irjon még ma árjegyzékért és győződjön meg arról, hogy a mi áraink a legolcsóbbak.

„KARÁCSONYI UTAZÁS"

azok részére, akik a karácsonyi szent ünnepeket a családjaik és szeretettek körében akarják eltölteni a következő gyors és kényelmes kabinokkal ellátott hajókon.

BREMEN FELÉ:

S. S. Amerika ..... indul New Yorkból Nov. 29.
S. S. George Washington .. indul New Yorkból Dec. 8.

TRIESZT FELÉ:

S. S. Pátria ..... indul New Yorkból Nov. 30.
S. S. Pres. Wilson ..... indul New Yorkból Dec. 3.

Ha még nincs készen az utlevele, ha családját akarja kihozatni, forduljon hozzánk minden ügyben bizalommal. Irjon a következő czimre:

MAGYAR BÁNYÁSZ OTTHON
MINERS HOME
75 EAST 10TH STREET, NEW YORK, N. Y.

Akar dörzsölés nélkül EGY CENTÉRT mosni!

Ha a Mitchell Magic Marvelt használja, azzal kimoshatja az egész heti mosását 15 perc alatt egy centért. Nem kell dörzsölni, nem ezzel meg sem a kezet, sem a ruhát. Miután benne mérge a garantálunk, ha ezt használja, ruhája tovább tart. Megér a magyar háztartás, anyja, kedvese egészsége egy pár centet? Ne vesszen más kotyvalékot, amelyek megrontják a ruhát pár mosás után. — Irjon-ugyan az utánzatokról. Küldjön 1 tallért s 10 centet postaköltségre s kap egy a boltapra való dobozzal. Ha beküld $3-t, kap egy dolláros szép ajándékot s a postaköltséget is ő fizetjük. Irjon magyarul. Szám-rakónyv $2.60, ám jó magyar regény ezek 5 dollár.

Mail Order House.. Glenfield, N. Y.

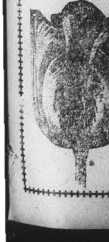
SANTAL CAPSULES MIDY

Azonnal megszünteti a vesegyulladást. Megkönnyíti a beleik működését Minden labdacsot ott a MIDY (MIDY) név

PORTAGE

legszilárdabb bankja felajánlja szolgálatait önnek. Ne küldje pénzét mindenféle magán bankokba, hanem lépjen velünk érintkezésbe. Jó pontos és felkiáltemeretes kiszolgálásról biztosítjuk.

FIRST NATIONAL BANK
PORTAGE, PA.



Őszi ültetésre alkalmas Gyümölcsfák, Szőlők,

rózsafák, díszfák és díszbokrok, továbbá korá tavaszon nyílik, nemes virágu

TULIPÁN, JÁCINT

nárcisz, krokusz és többféle virághagymák a legnagyobb választékban csak egyedül nálunk kaphatók. — Mindezekről, ugyszintén őszszi vetendő gazdasági és más magvakról szóló képes árjegyzékünket ingyen küldjük meg bárkinek. — Tessék írni érte. Cím:

KÁLLAY BROS. CO.
PAINESVILLE, OHIO.

Mégegyszer az aranyvalutás bank

Most Magyarországon kezdik élesztgetni az arany-jegybank eszméjét, amit mi annak idején felvettettünk. — Hegedüs volt pénzügyminiszter kivánságára hagytuk abba régebben a dolgot. — A jelen időszak szerintünk sem alkalmas az aranybank megalapitására.

Emlékeznek rá olvasóink, hogy pár hónap előtt felvettettük egy olyan magyar jegybank eszméjét, a melyet esetleg az amerikai magyarok állitsanak fel Magyarországon, s amelynek aranyfödözete lenne a kibocsájtandó magyar pénzre.

Az amerikai magyar sajtó nem fogadta lelkesedéssel az eszmét, de Magyarország élénk érdeklődéssel foglalkozott a dologgal, s Drozdy Győző, az ismert ellenzéki képviselő a felső magyar nezetgyülésen is felolvasta erre vonatkozó cikkeinket.

Hegedüs volt pénzügyminiszter, aki akkoriban még valóságos bálványa volt az országnak, azt kivánta, hogy ne foglalkozunk a dologgal egyenlőre és mi ennek a kivánságnak eleget tettünk.

A magyar kormány pedig hamarosan elhallgatta otthon a szavunkat, mert a belügyminiszter megtiltotta Budapesten ismét (ezuttal negyedszer) a Magyar Bányászlap terjesztését.

Bár lapunk üldözésének nem adták okát, s bár a közönség azt hitte, hogy a Héjjas-fele haramia-banda erőszakolta ki a Bányászlap betiltását, mi tudtuk akkor is, s meggyőződtünk róla azóta teljesen, hogy a Magyar Bányászlapot épen az aranybank ügyéből kifolyólag kezdték üldözni odahaza.

Drozdy képviselő, aki két-három társával képviseli otthon a szólásszabadságot, becsületes ellenzéket, nem akart félmunkát végezni, s mikor szóvátette az aranybank ügyét a nemzetgyülésen, felolvasta egyszersmint azokat a feltételeket, a melyek mellett — mi szerintünk — hajlandó lenne az amerikai magyarság az aranyfödözetet öszszeadni.

És ezek a feltételek fájtak olyan nagyon a magyar uraknak, hogy jónak látták érte a Magyar Bányászlap üldözését.

Olvasóink emlékeznek még, hogy mit irtunk annak idején erről a dologról. Hogy öszintén megirtuk azokat a politikai és gazdasági változásokat, a melyek nélkül Amerika magyarjai szóba sem állnának a magyar kormánnyal egy aranybankról, s hogy nem tagadtuk azt sem, miszerint a banknak teljesen az amerikai magyarok ellenőrzése alatt kellene maradni — a mi véleményünk szerint.

Valóságos förgeteg tört ki a nemzetgyülésen a cikk hallatára. Azok az förgrőfok, hercegek, bárók és másfajtú méltóságok, akiknek a földjéből szerintünk ki kellene kanyaritani Magyarország jövedelmét, ugy felszószentek inditványainkra, mint a kigyócsipésre.

S azok a bakonybetyárok, a kiknek a lefegyverezését, bebörtönzését és ártalmatlanná tételét kivántuk, egyszerre hallós ellenségelyé lettek a Bányászlapnak.

Mikor Drozdy odálig ért a felolvasásával, hogy a botbüntetést és hasonló becstelen törvényeket el kellene először törülni, a nemzetgyülés azon képviselői, akik az utca-betyárokat képviselik, ugy felhorkantak és olyan zajt csaptak, mint akiket előre megérint a jövő idők szele és érzik, hogy becstelen zsivány-munkájuk véget fog érni hamarosan.

S bár a magyar kormánynak ném lenne ellenére, ha Amerika magyarjai adnának nékik egy pár milló aranydollárt, inkább elnélküllöznék a pénzt haláluk napjáig, minthogy behozzák azokat a becsületes reformokat, amik nélkül — mi szerintünk — nem lehet tárgyalni az amerikai magyarsággal.

Most aztán, hogy Hegedüs hamis bálványnak bizonyult, hazai szakemberek foglalkoznak a mi gondolatunkkal, az amerikai magyarok által felállitandó aranybankkal, a mely egyszerre Európa legértékesebb pénzévé tenné a magyar pénzt.

Az egyik szakértő egy ujságcikkben kétmilló dollárra becsüli azt az összeget, ami egy ilyen bankhoz szükséges lenne és azt a véleményt nyilvánitja, hogy ezt a két milliót könnyen össze adná Amerika magyarsága.

A Amerikai Magyar Népszava ez ujságcikkel kapcsolatban hivatkozik a Magyar Bányászlapra, mint ez eszme felvetőjére, és megjegyzi, hogy szerinte ez a pénz nem lenne elegendő egy ilyen bank alapitásához.

Nekünk erről a dologról nem változott semmit sem a véleményünk.

Mi most is azt hisszük, hogy amerikai magyarok meg tudnák csinálni és hajlandók lennének megcsinálni a magyar jegybankot, ugy hogy aranyfödözetről gondoskodnának.

Megirtuk a multkor, hogy Amerika magyarjai a saját pénzüket, a saját hadiköleseinüket, a saját bazal birtokaikat védelmeznék, ha ezt a jegybankot megcsinálnánk és az országot talpra állitanák és mi meg vagyunk győződve, hogy az amerikai magyarság elég érett arra, hogy ezt meg is értse.

Mi nem hittük és nem hiszszük ma sem, hogy két millió dollár elég lenne aranyfödözetnek a magyar jegybank,számára. Mi azt hisszük, hogy legalább 50 millió dollár kellene födöznetek, illetve alaptőkének is mi azon a véleményen vagyunk, hogy — mondjuk — öt év alatt annyi pénz befizetnek és hajlandó is lenne befizetni Amerika magyarsága.

E sorok irója nagyon tisztában van Amerika és az amerikai magyarság jelenlegi gazdasági helyzetével.

E sorok irója jól tudja, hogy Amerika magyarjai ki vannak merülve, hogy a fele munka nélkül lézeng és hogy erőforrásai nagyon megcsappantak az utolsó esztendőben.

Azzal is tisztában van, aki e cikket irja, hogy az amerikai magyarok vezető embereit a milliós számok eljiesztik mindenfél az első pillanatra, mert eddig bizonyos százszros eredményeink sem voltak husz esztendős történetünkben.

Engedjék meg azonban nekem, hogy ebben a tárgyban mégis fenntartsam a véleményem s fogadják el a véleményem legalább olyan indokoltnak, mint más véleményeket, mert erre a meghallgatásra némi jogcimem van,

Amerika magyarjaitól én eddig meglehetős nagy összegeket kértem, nagyobbakat, mint a milyent bárki merészelt idáig kérni tőlük, és idáig megadták a kéréseimre — majdnem egy millió dollárt.

Sokkal, aránytalanul sokkal jelentéktelenebb célra, mint Szülőhazánk ujjá épitése és otthon fekvő vagyonunk megmentése, habár az általam kért és kapott pénzek nagy célokat is szolgálnak.

Ha az én kérésemre, az amerikai magyarság egy kisebb csoportjának az céljaira, az a kis csoport egymaga megadott közel egy millió dollárt, miért ne lenne képes erre a végtelenül nagy dologra egész Amerika magyarsága huszonöt vagy ötven millió dollárt adni?

Az én kérésemre adott egy millió dollárt kettő ezer ember adta. S az amerikai magyarság száma nagyon elővigyázatos számitás szerint is megüti a kétszázezret. Százszor annyit, mint az engem követő bányásztábor.

S a célt is becsülöm szászszor, ha nem sokkal többször olyan nagyra.

Ami tehát a jegybank megalakitásának a lehetőségét illeti, abban a dologban a véleményünk nem változott.

De megirjuk öszintén, hogy a jelen időt még sem tartjuk alkalmasnak még csak tárgyalásokra sem.

Nem azért, mert a gazdasági viszonyok itt rosszak, hiszen azok megjavulnak, hanem azért, mert — nincs kivel tárgyalnunk.

Hónapokkal ezelőtt is a magyarországi állapotok nagyon gyökeres változását tettük előfeltételül a tárgyalások megindulásához, s ma ezek az állapotok sokkal zülöttebbek.

Ami kis hittünk, nem is hittünk, csak reménység-szikránk volt, hogy a magyarországi helyzet talán lassan csakugyan megváltozik, — vagy ahogy otthon mondják, "konsolidálódik" — ezt a kis szikrácskát régen elvesztettük.

Élvesztettük akkor, mikor hire jött a magyar urak gyálázatos, hitvány, aljas panamálnak, a mely a kurzust abban az igazi alakjában tüntette fel, a melyben mi azt mindig hittük,

Amely megmutatta nyiltan, hogy az ugynevezett "kurzus" nem más, mint hitvány senkiházik gyülöletet szitó bitangkodása, hogy a gyülölet zavarosában halásznak.

S a tolvajlások kipattanása után jött a Károly király szerencsétlen kisérlete, a mely uj kétségek közé dobta Amerika magyarságát.

Nincs ebben az országban egyetlen egy magyar ember sem, aki vissza kivánná a Habsburgok akármelyik tagját — itt megjegyezhetnénk, hogy az amerikai magyarok közt csak két pártállás van e tekintetben. Köztársasági és szabad királyválasztó — még sem tudunk örülni a király-pucs kudarcának ugy, ahogy örülni szeretnénk.

Kétségbeesve látjuk, hogy a kudarccal végződött kisérlet arra volt jó otthon, hogy a héjjas-féle rabló-lovagok uralmát hatalmasan növelje, s ettől igazán semmi jót nem várhat sem Magyarország, sem a magyar nemzetség.

S mig ebben a dologban nem áll be változás, amig el nem söpri a magyar nép a helyéről ezeket az akasztófavirágokat, addig az amerikai magyarság részéről — a mi szerény véleményünk szerint — nem várhat semmiféle magyar kormány semmiféle nagyarányu segitséget.

Az amerikai magyarok leginkább a "Kigszadpárt" politikájával rokonszenvznek. — Ugy általánosságban lehet állitani, hogy ha választanunk kell, a döntő nagy tömeg közülünk a kigszadpártot választja, mint a saját pártját.

S amig a Kigszadpárt nem kerül otthon döntő és feltétlen uralomra, addig Amerika magyarjai nem remélnek semmi jót a hazai kormányektől.

A Kisgazdapárt ezt veheti az amerikai magyarság egyik nagyon szerény és kis organumának biztatásaként, de tudnlok kell ugyanakkor, hogy mindegeket fenntartással irjuk.

Mi gyanuval nézzük és látjuk a Kisgazdapártban az örgrófokat és más nagyurakat, és ha már koalició kell taktikai szempontból mindenáron, mi azt szeretnénk látni és azt látnánk bizalommal, ha a Kisgazdapárt a esontig-rothádt kurzus helyett a munkásokkal a proletárokkal, a szocializstákkal és a régi liberálisokkal keresné a fegyverbarátságot.

Mi megcsökkent, bár még mindig létező bizalommal vagyunk Nagyatádi iránt is, akiről ugy hisszük, hogy nagyon könnyen megalkudott a kurzussal a nálunk.

A Kisgazdapárt esetleges uralomra — és hangsulyozzuk, hogy nem koaliciós, de feltétlen uralomra való jutása tehát nem fogja a számukra az amerikai magyarság azonnali feltétlen meghódolását jelenteni.

Örömmel látjuk, ha uralomra jutnak, támogatjuk őket, a mennyire tudjuk, de várakozásal és korlátozással adjuk ezt a támogatást, mindaddig, amig teljes és alapos tisztogatást (nem üldözést, de tisztogatást) nem végeznek és mindaddig, a mig be nem bizonyitják, hogy tisztességet és tisztaságot nyujtanak a most olyan büzösen rothadó magyar közéletbe.

S ha ezt elérhetik, ha sikerül feltétlenül uralniok a helyzetet otthon; s ahogy sikerül jóhiszerűségüket s a kormányzásra való rátermettségüket bizonyitani akkor válik majd időszerűvé az amerikai magyarok aranybankja, amit meg is lehet, meg is kell csinálni.

De nem a mágnások, nem a hercegek, nem a latifundómok, a vitézi telkek, a héjjasok és a prónalap országában, hanem a magyar nép, a magyar munkások országában.

Ilmler Márton.

MENTSÜK MEG MARGOCYT

Jelentkezzenek a tanuk a Margóczy ügyben minél előbb.

Margóczy Imrét meg kell mentenünk, mert nem bünös, mert a gyilkosságot önvédelemből követte el, miután abba belekényszeritette támadója.

Megirtuk a multkor, hogy a kezünkbe vesszük Margóczynak az ügyét és hogy arra meg is van a pénzünk.

A bányászok egy részének a segitségére azonban természetesen szükségünk van.

Azoknak a bányásztestvéreknek a segitségét értjük, akik együtt laktak, a esetleg együtt dolgoztak Margóczyval és valóban tudnak az érdekében tenni.

Mi a magunk részéről elkövetünk mindent, hogy honfitársunkat kivegyük a fialál karmaiból, tegyék hát meg emberi és honfitársai kötelességüket a pond-creeki bányászok is.

Jelentkezzék mindenki haladéktalanul, aki látta a Margóczy szerencsétlen gyilkosságát, vagy aki látta, mikor a meggyilkolt ember Margóczyt bántalmazta és inzultálta.

Irjon be lapunkhoz postafordultával minden honfitársunk, aki ugy érzi, hogy csak egy hajszálnyi segitség is lenne az ő vallomása a bajba jutott magyar ember érdekében, és irják meg azt is, ha más nemzetiségű mentő tanut ismernének, aki hajlandó lenne vallomást tenni a Margóczi érdekében.

Nem tudjuk mennyire rugnak a védelmi költségek és nem tudjuk előre megszabni, hogy marad-e majd pénzük a tanuk költségeinek a fődözésére, akiknek Pikeville-be kell majd menülök a tárgyalásra.

De a pénz nem lehet akadály egy magyar testvér megmentésénél, akiről mindannyian azt hisszük, hogy ártatlanul vár rá a villanyos-szék és ez ne tartsa vissza senkit a jelentkezéstől.

Akit teheti, az eljön majd a tárgyalásra és viseli a költségeit, de aki nem teheti azt meg, annak a költségeit mi garantáljuk és majd csak előkeritjük a szükséges pénzt valahonnan, ha a rendelkezésünkre álló Szilágyi pénz kevés lenne.

Különösen pedig arra kérünk mindenkit, aki mentő tanu lehetne ez ügyben, hogy ne távozzék semmi körülmények közt erről a vidékről a következő hat hónapban, mert valószinű, hogy a Margóci tárgyalás január vagy februárban megtartatik lesz.

Tekintettel a közeli tárgyalásra, vesztegetni való időnk nincs perc sincs és kérünk felebaráti szeretettel minden tanunak jelentkező honfitársat, hogy azonnal irjon a Bányászlap czimére és irja meg, hogy mennyiben tud a vallomásával Margóci Imrén segiteni.

Aki látta az esetet és ugy érzi, hogy vallomása nagyon fontos, az keresztényi cselekedettel lehetősége van, hogy személyesen látogatna el Himlerville-be lapunk irodájába, bármely időben, bármily napon és akinek esteleg utiköltsége nem lenne meg, annak a költségeit szivesen megtéritjük.

Félmunkát ebben az ügyben nem szabad végezni és reméljük, hogy pond-creeki honfitársaink, akik segédkezhetnek a munkában, teljes erejükkel mellettünk lesznek, hogy Margóczit az életnek megmenthessük.

A HIMLER COAL COMPANY RÉSZVÉNYESEIHEZ

Értesiltjük részvényeseinket és a magyar bányászokat, hogy az ujonnan kibocsájtott részvények jegyzését október hó végével beszüntettük.

Számitunk rá, hogy a részletfizetésre jegyzett részvényekért befolyó pénzek födözni fogják szükségleteinket, s reméljük, hogy a befizetésekkel részvényeseink nem fognak soká késni.

Uj jegyzéseket senki ne küldjön be, mert uj részvényeket most már nem bocsájtunk ki.

A HIMLER COAL COMPANY IGAZGATÓSÁGA.

—o—

MAGYART ÖLT A BÁNYA.

Ralptown, Pa.-ról közli velünk Koródy József testvérünk, hogy ott október 29-én délután Gilány Ferenc testvérünket megölte a villamosáram.

Szerencsétlenül járt testvérünk épen az nap este akarta tartani közfogóját.

Tagja volt a Verhovay Egylet 125-ik fiókjának és a fiók minden tagja részt vett a temetésén.

Ha eljut az óhazába, Zemplén megye, Gesztej községbe e szomoru hir, gyászba borulnak szerencsétlenül járt testvérünk öreg szülei, testvérei.

Ralptown, Pa.-ról közli velünk Koródy József testvérünk, hogy ott October 29-én délután Gilány Ferenc testvérünket megölte a villamosáram.

Szerencsétlenül járt testvérünk épen az nap este akarta tartani közfogóját.

Tagja volt a Verhovay Egylet 125-ik fiókjának és a fiók minden tagja részt vett a temetésén.

Ha eljut az óhazába, Zemplén megye, Gesztej községbe e szomoru hir, gyászba borulnak szerencsétlenül járt testvérünk öreg szülei, testvérei.

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET SIRÁSÓI.

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

Ne hallgassanak most az egyszer azokra a rendesen nagyon hangos emberekre, akik tüzelvassal az egyik vagy a másik irányban akarják a tagságot befolyásolni, mert azok rendesen vagy szándékos és tudatos rosszakarattal, vagy jó-akaratu tudatlansággal, csak arra törekszenek, hogy az ő igazuk győzzön, s csak ők maradjanak felül.

Mi megvagyunk róla győződve, hogy minden alaposan gondolkozó, alaposan számoló és becsületesen előrelátó hozzáértő szakember azt ajánlja majd, hogy megfelelő tagságdíjat fizessünk, amiből az ezer dollárt megkaphatják az örökösök nemcsak most, de husz esztendő multva is. — mert minek a biztosítás és mit ér az olcsó tagságdíj, ha tiz-husz év multva, mikor meghalunk nem lenne képes az egylet az ezer dollárt kifizetni?

Ha azután az osztályok hozzá-értő tanácsok a lelki-ismertes kutatások után mégis ugy küldik a delegátusokat a nagygyülésre, hogy a régi rendszert hozzák vissza, nekünk nem lesz és nem lehet szavunk az intézkedés ellen.

De akik csak szavalnak, szónokolnak, s meggondolás és hozzáértés nélkül ezt vagy azt ajánlgatva a tagokat körlevelekkel, ujságcikkekkel és flókonvenciókkal ízgatják, nem tesznek egyebet, mint az egylet sirját ásják, a Verhovay Segély egyletet pedig senki nem akarja sirba tenni.

A sirásókat tehát lökjük félre az utunkból, sürgessük egy nagygyülés összehivását, és teremtsünk végleges és biztos fundamentumot a testület számára.

MI UJSÁG HIMLERVILLEN.

A mult héten nem sok szerencsével dolgozott a bánya, mert két napi munkát elvesztettek.

Egy nap a tiplin volt igazitani való, egy nap pedig a vauton volt wreck, ugy hogy kárét nem tudtak adni.

Ebben a hónapban tehát az első öt munkanapból csak hármat dolgoztak, s ez alatt a három nap alatt kiszállitottak több, mint 1,900 tonna szenet.

Mindenesetre biztosra vehető, hogy ha nagyobb baj nem adja elő magát, ebben a hónapban a termelés eléri a tizenöt-ezer tonnát.

Az iskola megnyilt, s a gyermekek mindannyian járnak a megfelelő osztályba.

Ugyanesak megnyilt a felnőttek számára az esti iskola is, a melybe több mint harminc tanuló iratkozott be, nők és férfiak vegyesen.

Szomoru hirünk van azoknak a számára, akiknek erre az Őszre van ház igénye. Olyan sok eső esett az utolsó napokban, hogy a kontraktor munkásai jóformán semmit nem dolgozhattak s ez természetesen a költözést késleltetí.

Mr. Hanciner alelnök, a ki a telep ház-bösza, épen ezért arra kéri az ide törekvő családokat, hogy türelmesen várjanak és ne jöjjenek semmi esetre addig, amig értesitést nem kapnak, hogy már indulhatnak.

A társaság mindent megtesz, hogy sietesse az épitést, de ha az esős idők tovább tartanak, akkor lassan haladnak a házakkal.

Lapunk és a Himler Coal Company megbizottai: Rónа Armánd, Orosz Aladár, Balogh F. János, Kátdor Gyula, Herczegh Ernő, Kardos József és Zimmermann Arpád.

KISHIRDETÉSEK.

ELADÓ.

Sürgősen eladó 104 akeros farm: 7 szobás kőpincés házzal együtt, nagy istalló cementalpkával, a istaló mögött pajta és melléképületek, 2 nobile 10, 8 tehén, 3 hizó, 50 darab szárnyas; egy automobil, egy nobile és könnyü kocsi, kaszáló, kapáló, krumpli ültető és szecskavágó gépek, eke, borona, gyep-vető, nagy szán, két teljesleszen és sok apró szerszám, 22 tonna széna, 1 tonna zab, 1 tonna kukorica, 60 bushel krumpli és némi házi butor, 3 májl az államháznál, egy a közvesett utnál. Iskola 200 lépésnyire van és sajt gyár is van a farmon. Postát naponta hozzák a házhoz. Ár ára $3500.00, csak $2500 kell, a többit megegyezés szerint. Révebb felvilágositással szolgál a tulajdonos, Steve Mozó, R. F. D. 1, Perth Leyden, N. Y. 27, 3, 10.

Hazautazás miatt 3 darab Himler Coal Company részvény két évi osztalékkal együtt eladó. Érdeklődni lehet Bary János, Box 182, Whitmans, W. Va. nov. 3, 10, 17.

MUNKÁT KÉRES.

Bányásztestvérek!

Egy ötvenéves öszhajú borbély vagyok, már évek óta az Egyesült Államokban élek és a borbély mesiprség mellett a bányában is dolgozom. Szeretnék egy olyan pléczen megtelepedni, a hol még tisztessen borbély és ahol jól megy a munka a bányában is és munkát kaphatnék. Nagyon kérem a bányásztestvéreket, legyenek szivesek nekem egy ilyen pléci ajánlani, nagyon megköszönném. Bányásztestvéri szeretettel **M. Párizs, Box 54, Newhall, W. Va.**

KERESTETÉS.

Aki tudja Györe Mihály vajdócsi, magmegyei született tartózkodási helyét, legyen szives lapunk kiadóhivatalát értesiteni.

Keresem öcsémet, **Parkanszky József,** ki Abauj megye, monai illetőségű és tudomásom szerint jelenleg szszalló lakos. Kérlek öcsém adj életjelt magadról, vagy aki tud róla legyen szives értesiteni. **John Parkanszky, 19 W. 10th Str., Georgetown, Ill.** nov. 3, 10, 17, 24.

Keresem Faragó István, foglalkása mészáros, állitólag South Bethlehemben, Pennsylvániai államban tartózkodik. Ki czimét ismeri, sziveskedjek azt velem tudatni.

Tábori Oszkár, Himler State Bank, Warfield, Ky.

Keresem Horváth Gyula, Ugocsa megye, mátyásfalvi illetőségű unokaöcsémet. Kérem őt vagy a róla tudókat, hogy czimét tudassák velem. **Zihor László, Box 66, Monaville, W. Va. Logan Co.** nov. 3, 10.

Keresem öcsémet, **Emődy István,** ki Gömör megye, Várhosszurétről való és tudomásom szerint most Kentucky államban tartózkodik.

Kérlek öcsém adj életjelt magadról, hazai fontos ügyben akarok veled érintkezésbe lépni. Anyád E. meghalt.

Aki tud róla legyen szives értesiteni, **Emődy József, Box 287, Dayton, Pa.**

WALDO HOTEL

80 tiszta különböző nagyságu szobák magánvonok, házasárok és családok részére. Carlestonba utazók részére éjjel-nappal nyitva áll. — John G-Sinquin, tulajdonos, Waldo Hotel, 611 Kanawha St., Charleston, Va. Fohne 1519.

Angol magyar Levelező és Ügyvéd $1.00
Amerikai Nyelvmester szótárral 1.00
Testre szabott erős pénzöv 1.50
A három egyszerre megrendelve csakis $2.00
Gartner Lajos, pénzküldési, könyvgyűjtő, hajózási és ügyügyi irodájában, 401 E. 80 St., New York, N. Y. ahol minden ügyét elintézik.

CSAK $3.25. Egészség és Életkedv.

Ha érezheted azt az örömet, a mit az az ember érezhetett a villamos kisértetől, amannal vagy a villamos apparatust. Ha egészséget szerettél volna javul, mint a fenti emberek, akkor ugyanezt az apparatus ugyanezt az apparatus a legjobb, mert a mi villamos gépünk minden betegségre meggyógyit. Igen ellátta egy szalámos hazugsága, aki csak az ön pénzét akarja kicsalni. Azonban magyar ember tagjegy van, mely ellen a villamosság a legjobb, az egyetlen gyógyszer. De olyan belegondol nem is tudnok, hogy ártalmas volna. A fenti apparatus a legjobb, mert: nem lehet hatóerőt. A saját érmát alkalmazhatjuk. Nagyon szép és könnyű az ezzel a gépek. Erős villamos áramot tud fejlesztení. Platinával van bevonva, magát érezni. Vannak egyszerű baterijai, melyek csak pár hétig tartanak az illetőnek is árulnak ötet. A mi apparatusunk sokáig elegt, mert a saját villamosságunk ellátja az ön ötét. Ugyanezt az alkalmat, hogy ezt a nagyszerű apparatust 12.5-ért megvesse. Ne hagyjon, hogy más, a mi villamosunk helyen vagy a mellett az ötét megvegyen vagy szerezhessen. A többit akkor fineti, az utánzatok ezt szándékosan szerezik.

ELECTRIC DEPARTMENT
1330 N. Western Ave. Dep. 160
Chicago, Ill.

MIÉRT SZENVED?

Reumás, neuralgiás és izomfájdalmak azonnal megszüntetnek biztositja az alantiszer gyors használata.

PAIN-EXPELLER
Védjegy Reg. U. S. Pat. Off.

Tévezelje a valódi, tébb mint 50 év óta ismert világ szert, amelyen a "Horgony" védjegy látható.

CUNARD-ANCHOR

A magyar kormány által engedélyezett hajóbatársaság

Magyarországba, Jugoszláviába, Czechoszlovakiába és Romániába Hamburgon át

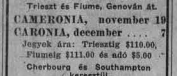
SAXONIA, december 8
Cabin $145, II. o. $125.00 és $5 adó.
Trieszt és Fiume, Genován át.

CAMERONIA, december .. 19
CARONIA, december 7
Jegyek ára: Trieszttig $110.00, Fiumeig $111.00 és adó $5.00 — Cherbourg és Southampton — keresztül

AQUITANIA november .. 13
CARMANIA, december .. 3

Kitünően szervezett és előnyös pénzátutalások Magyarországba.

Helyi ügynökség van az ön városában vagy közelében is.



EURÓPÁBA

A téli utazó árak érvénybe léptek. Közvetlen összeköttetés magyar városokkal. Jó és olcsó ételmenet. Zárt kabinok. Nagy fedélzet hely. A modern gőzös minden kényelem.

RED STAR LINE
MINDEN HÉTEN INDULÁS
Pier 53—62, North River, New York.

Zeeland	Plymouth Cherbourg	Nov. 19.
Kroonland	Antwerpen	Nov. 12.
Finland	Hamburgon át Danzig	Nov. 26.
Lapland	Danzig	Dec. 3.

Csak harmad osztályu utasok részére.

AMERICAN LINE

MONGOLIA	DECEMBER 1.
Hamburg és Danzig. Cherbourgon át.	
MINNEKAHDA	DECEMBER 10.
MANCHURIA	NOVEMBER 23.
Hamburg és Danzig.	

Közvetlen vizisi Longyelországba.

WHITE STAR

ADRIATIC	NOVEMBER 30.
OLYMPIC	DECEMBER 10.
Cherbourgba és Southamptonba.	
Gothland	Nov. 16.
Cedric	Nov. 26.
Baltic	Dec. 3.

Philadelphiából Liverpoolba

HAVERFORD	DECEMBER 3.
New York és Spanyol-Arcos Gibraltárba, Nápolyba és Genuába.	
CANONIC	NOVEMBER 22.
CRETIC	DECEMBER 3.
*ARABIC	DECEMBER 8.

*A legnagyobb hajó nem szolgálatban Kanadai szél kikötőkben New Yorkból Nápolyba és Genuába.

INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE CO.
150 hajó, 1,300,000 tonna.
9 BROADWAY NEW YORK.
vagy bármely elyi ügynökökhöz.

FABRE LINE

Jos. W. Elwell & Co. General Agents
17 State St., New York, N.Y.

Szép, kényelmes, kettős csavaru, gyors hajók Trieszt és Fiume felé.

BRITANNIA November 21
Harmadosztály Trieszttig $85.00

PATRIA November 30
Harmadosztály Trieszttig $105.00

CANADA December 6
Harmadosztály Trieszttig $105.00

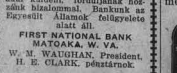
Jegyek direkt Bécsig, Budapestig, Kassáig, Szegedig és más vámosig. Forditjon bármely meghatalmazott ügynökhöz.

Csakis olasz vizum szükséges.

MATOAKA VIDÉKI MAGYAROK!

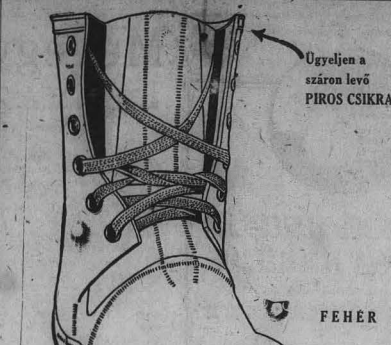
Ha pénzét biztos helyen óhajtja tartani vagy az óhazába pénzt akar küldeni, forditlanak bont zünk bizalommal. Bankunk az Egyesült Államok felügyelete alatt áll.

FIRST NATIONAL BANK
MATOAKA, W. VA.
W. M. WAUGHAN, President,
H. E. CLARK, pénztárnok.



ROUGH ON RATS

MINDIG BIZTOS IRTÓSZER! "Rough on Rats" nem egy kéz kevercků készitmény, patkány nem kerülheti el, a beszakevert étel valtoztatható. Pistal vagy Szeg patkányt, egyszemen kivül sértésre éj. Kapható fűszerészeti, vagy drog. ker. ben. Irjon "Patkányok és Egerek Vége" cimü ingyen könyvecskéért. E.S. Wellcham, Jersey City, N.J.



Ügyeljen a száron levő PIROS CSIKRA

FEHÉR LEHIGH

BÁRMELY nehezen keres is — ily talpat soha se talál.

Ötven éven át gummi árut gyártottunk, melyek TARTÓSAK. Ne talpaltassa a mi cipőinket, azokat nem kell. A cipőszáron levő VÖRÖS VONAL JELZI, hogy Goodrich.

THE B. E. GOODRICH RUBBER CO., AKRON, OHIO.

Goodrich

Gummi cipők

Karácsony

A CIVILIZÁLT VILÁG LEGSZEBB ÜNNEPE, A MELYEN MINDENKI MEGEMLÉKSZIK SZERETTEIRŐL ÉS BARÁTAIRÓL.

AKI AZ ÜNNEP ALKALMÁRÓL PÉNZT AKAR KÜLDENI

koronában vagy dollárokban postán vagy sürgönyileg, ugyszintén

MAGYARORSZÁGBA
JUGOSZLÁVIÁBA
CSEHOSZLOVÁKIÁBA
ROMÁNIÁBA

JÓL TESZI, HA MÁR MOST INTÉZKEDIK, MERT PÉNZKÜLDEMÉNYE IGY BIZONYOSAN MEGÉRKEZIK, MIKORRA KIGYULADNAK A KARÁCSONYFÁK.

BANKHÁZAM TEKINTÉLYE ÉS LEGKIVÁLÓBB KÖZVETLEN ÖSSZEKÖTTETÉSEI MINDEN ÜGYFELEM SZÁMÁRA BIZTOSITJÁK A

LEGMÉLTÁNYOSABB ÁRFOLYAMOT ÉS PONTOS KIFIZETÉST.

KÉRJEN KARÁCSONYI PÉNZKÜLDÉSI ÁRJEGYZÉKET.

KISS EMIL, Bankháza

133 Second Ave., NEW YORK, 8-ik utca sarok

A Magyar Királyi Állami Jegyintézet kizárólagos pénzkiceréléd gyüjtőhelye. — A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank és a Magyar Kir. Államvasutak menetjegyirodája kizárólagos képviselője.

ALAPITTATOT 1898-BAN.

Helyezze el pénzét nálunk
THE FIRST NATIONAL BANK
Coeburn, Virginia.
Legerősebb és legbiztosabb bank. 4 százalék kamat betétek után. Kiszolgáljuk becsülettesen.
W. S. DOOD, pénztárnok.

H. H. Von SCHLICK

segiti a beteg embereket, hogy egészségüket visszanyerjék.

Husz év előtt mondtam a betegeimnek, hogy az en Bulgár Vér Teám segit a tetemes szükségleteiben. Nem megtisztitja a vesét, gyomrot és belket a méregektől, hanem megtisztitja a vért.

Mondtam nekik, hogy az en Bulgár Vér Teám este lefekvés előtt melegen megveszi a hűlésből, influenzából és tüdőgyulladásból.

Ma már millók használják a Bulgár Vér Teát, mint a legkedvesebb háztszert.

A gyökerek, fahéjak, magok, levelek, bogyókból és virágokból készitett fűszerek, ha betesszek egymer kétszer lassu, mindenkit egészségessen tart.

A patikusok szivesen tartanak Bulgár Vér Teát raktáron, mert azok, akik már kitik ujra eljönnek érte, a mondják, hogy használt.

Csak kérjen még ma a patikusától, vagy ajánlott csomagban küldünk Önnek egy nagy családi dobozzal $1.25-ért, 2 dobozzal $3.15-ért és 6 dobozzal $5.25-ért.

Cim: H. H. von Schlick, President, 498 Marvel Building, Pittsburgh, Pa.

MAI SZELVÉNY

Amerikai magyarok részére fontos tudnivalókkal biró könyvecsét INGYEN küldünk bárkinek, a ki a lenti szelvényt kitöltve beküldi ezen cimre:

Manufacturers Patent Co.
520 FIFTH AVE., NEW YORK.

Nevem .....
Cimem .....

Toms Creek és vidéki Magyar Bányászok!

Ne tartsátok pénzeteket idegen városban. Tartsátok azt itt, a bányászok bankjában. Bankunk oly biztos, mint bármely legnagyobb bank. Magyar bányászokat szivesen látunk. Sok magyar ügyfelünk telles bizalommal van hozzánk.

THE MINERS BANK OF COMMERCE
C. O. RAMSEY, pénztárnok.
COEBURN, Virginia.

5 PERC ALATT

megtanulhat ezen a nagyszerü Zither-Gitáron játszani a nélkül, hogy a hangjegyeket ismerné. Nemcsak egy felnőtt, de egy gyermek is azonnal tud játszani a mi módszerünk szerint.

Mulatságot és örömet hoz a háza a lágy zenének. Olcsóbb mint a zongora, könnyebb szállitani, szebb és kellemesebb a hangja mint a harmonikaé. Ez a hangszer nagyszerü kedves, gazdag kisérője akármilyen vonós hangszernek és énekszó. Ezzel a hangszerrel ugyanazon hatást el lehet érni, a mihez szükött vagy négy hangszer kellett. A 46 hur 15 pázsa és 4 bitkros. 4-es sorozásban vannak felhelyezve. A jó, erős 22x13 inch nagyszagu hangszer finman, sonoraszerűen van kiállitva diszitésszel. Ahhoz, hogy felhúrok kiszakadnak, mandolin kalapácsot, és két játszó gyürüt. Az egész egy 10 évre tokba van csomagolva. Az árra szól: Mandolin-Gitárnak csak $12.00. Minden hangszerhez van egy tanulási könyv. A legtöbb tanulási idő az amikor a hangszeren tanulnak idő és költség miatt nem játszik.

Most van alkalma. Nem szükséges a hangszernek tudása, nem kell időt pazarolni, nem szükséges tanitó. Küldjön most két dollárt, a többit fizesse, ha megérkezik. A hangszer parcel post küldjük.

Teljesen ingyen 100 illusztrált kotta válogatott, közkedvelt, népies, ugyszintén klasszikus dalok és 5 PERC alatt ugy játszik, mint egy tanitóval. Ön is belőlog ugy szép ugy mint sok más ezer. Ha nincs megelégedve a pénz visszatérítik.

SELF-PLAYING ZITHER AND GUITAR CO.
Dept. 6, 1511 Heyworth Bldg., Chicago, Ill.

FIGYELEM BÁNYÁSZOK

Minek dolgoztok olyan helyen, ahol nem vagytok megelégedve, a keresettel.

Nálunk körülbelül 200 magyar bányászt dolgozik és mind meg van elégedve.

A mi bányáink Union bányák, ahol nincs sztrájk és minden nap dolgozunk.

Tonnánként fizetünk. ENTIBAN 76 és fél centet RUMBAN 70 és fél centet.

Ingyen szenünk van!

Különben hívjuk saját szemeitek és rázza meg bányásznak vagy irjon felvilágosításért az itten levő bányászoknak, vagy irhat a Company-nak is.

Családos magyar bányászoknak a vasuti költséget is megfizetjük.

Irjon erre a cimre:

Kellys Creek Colliery Co.
J. J. Snure, Mgr.
WARD, W. VA.

UTIRÁNY: Akár honnét utazik, szálljon ki Charleston, W. Va-ban. Itt menjen át a K.and M. vasuthoz és kérjen jegyet Ward, W. Va-ba.

EMBEREKET KERESÜNK

minden város és pázsa gyönyörek eladására. Egy kis szorgalommal 5-10 dollárt keresheti naponta, ugkor a munkaidő használ. Gyönyörüt nem szükséges. Minden felvilágositást megadunk. — Irjon bővebb felvilágositásért erre a cimre:

APOLLO SUPPLY CO.
512 S. West End Ave.,
DETROIT, MICH.

Külföldi Magyarság

a külföldi magyarok Szövetségének hivatalos lapja. Előfizetési ára egy évre 4 dollár. Kiadóhivatal: Budapest, IX. Lónyay-utca 17. Ha még nem jár önnek rendelje meg.